

වින්තාමාණිකය රත්නය නම්ව සංක්ෂීප්ත හෙළප්න ගුරු බුද්ධ ප්‍රතාව

පරිවර්තක
චබලිටි. එම්. ගුණතිලක

වින්තාමානිකය රත්නය හමුවූ සංක්ෂීප්ත
හෙළප්ප ඉරු බුද්ධ පුජාව

ප්‍රථම මුද්‍රණය : 2015

I S B N

© ඩිඩ්ලිව්. එම්. ගුණතිලක

ප්‍රකාශනය :

පිටකටර්ය, අස්‍යෝර සංයෝග්‍රහනය හා මුද්‍රණය :

ලක්සොම් පින්ටි

නො. 88, පැපිලියාන පාර, ගංගොඩ්වල,
නුගේගොඩ.

දුරකථන : 0112 825 666

www.lakcom.lk

වින්තාමානිකය රත්නය හමුවූ සංක්ෂීපේ හෙමත් ගුරු බුද්ධ පුජාව

(පංචෙන් ලෞසං වියෝකි ගෙල්ටිසන් විසින් රචනා කරන ලදී.)

ගුරු මුහින්දයන්ට නමස්කාර වෛවා !

මබ වහන්සේගේ තාමයන් තැමහි ගාගාට ඇසුණු පමණින් අවිච්චි
මහා නරකාදීයේ ගිනි පවා නෙවාම් පොකුණ මෙන් සිසිල්ව යන්
තේය. පිරිහෙන යුගයේ ආරක්ෂකයන් වූ සන් බුදුන්වහන්සේලාගේ
සහ ගාක්ෂ මූහින්දයන්ගේ පා යුග මම නමස්කාර කරන්නෙම්.

නානා වැදුගන්කම් ඇති කාර්යයන් නිසා විසිරිගිය සින් ඇති
මාගේ මෙන්ම පිරිහෙන යුගයේ සන් බුදුවරයන්ගේ ජීවිත කතා
ගැන විශ්වාසය ඇති අන් අයගේ යහපත තකා මෙම පුජා අමෘත
සුතුයේ කැටු ගැසුණු සාරය ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම පිරිහෙන යුගයේදී හෙමජ්‍යගුරු බුදුන් වහන්සේගේ බලය
ද ආක්ෂවාදය ද විධිනය වී ඇතැයි ආරය බුදුන්වහන්සේ දේශනා
කොට ඇති බැවින් අඩිද එය පිළිගනිමු. මෙම පුජා සුතුයේ කියා
ඇති ආකාරයට සියලු දේ (ද්‍රව්‍ය) පුදානම් කර ගැනීමෙන් පසුව,
පිරිහෙන යුගයන්හි ආරක්ෂකයන් වූ සන් බුදුන්වහන්සේලාගේ
ලයාදර කැපවීම අවදී කර ගැනීමේ මෙම සාරමය පුජාව
පැවැත්වීමට අදහස් කරන පුද්ගලය තම මනස සරණාගම
නයෙන් හා බෝධිවිතයෙන් සම්පූර්ණයෙන් පුරවාගෙන මෙසේ
සංශ්ක්‍යායනා කළ යුත්තේය.

සරණ ගාම හා බෝධි විත්තය

තුන් කළහි සහ දස දිසාවන්හි වැඩි වෙසෙන සියලුම
තරාගතයන්වහන්සේලාගේ සිත, කය, වචනය ද සද්ගුණයන් ද,
ත්‍රියාකාරීන්වය ද සම්පූර්ණයෙන් ඇතුළත් වන්නා වූ සොබාදහම ද,
අසුහාර දහසක් ධර්මස්ක්‍රීය ද,
ආර්ය සංසයාගේ ස්වාමියා ද වන

මම කාරුණික හා කිරිතිධර ඉදෑධ වූ මූල හා පරම්පරා ගුරු උතුමන්
සරණ යමි.

මම හාගාවන් සම්පූර්ණවහන්සේලා සරණ යමි.

මම ඉදෑධ වූ ධර්මය සරණ යමි.

මම ආර්ය සංසයා සරණ යමි.

මම සුබයට පත් වූ සොහොයුරන් අට දෙනා ද, සරණ යමි

පිරිවර දේවතාවන් පිරිවරාගත් හෙඳපත ගුරු තරාගතයන්
වහන්සේලා ද සරණ යමි.

මම කිරිතිධර ඉදෑධ වූ ආරක්ෂකයන් ද, ප්‍රයා ඇස විවර වූ
ධර්මාරක්ෂකයන් ද සරණ යමි.

මා බුදුන් දැක නිවන් දකිනා තෙක්ම

මම බුදුන්වහන්සේ ද, ධමියද, ආර්ය සංසයා ද සරණ යමි.

දානය ආදි (යය) පාරම්තාවන් සම්පූර්ණ කිරීමෙන් මට ලැබෙන
පිනෙන්

මම සියලු ජේවි සත්‍යන්ගේ හිත සුව පිණිස
බුදුවරයෙකු බවට පත් වෙම්ව!

සතර අපර්මාන ධර්ම

තමා හා පෙනෙන්නට ඇති සියලු දේ ස්වභාවයෙන්ම ධර්මධාතුව
ම වුවත්, එය මෙනෙක් ප්‍රත්‍යුෂණ තොකළ ජේවි සත්වයින් සතුවට

හා සතුවේ හේතුව බවට ද පත් කරමි.

මම දුකෙන් හා දුකට හේතුවෙන් වෙන් කරමි.

මම දුක නොමැති සතුවෙන් වෙන්කළ නොහැකි බවට පත් කරමි.

මම, යහපැවැත්මේ හේතුව වූ ද, ආංවෙන් තොර වූ ද, පිළිකළෙන් තොර වූ ද, පස්සාතිචයෙන් තොර වූ ද උපේසාවෙන් යුතු වෙමි.

විශේෂ බෝධි විත්තය

සියලු මාතා ත්වී සත්‍යන්ගේ හිත සුව පිණිස, මම සම්මා සම්බුද්ධත්වයට පත් විය යුත්තෙමි. එබැවින් දේශී නමස්කාර කිරීමෙන් ද, පූජා පැවැත්වීමෙන් ද සුබයට පත් හෙහෙත්තුගුරු බුද්‍යන්වහන්සේලා වූ සෞයුරු අපට දෙනා වහන්සේලාට ලයාදාර ආයාවනයන් කිරීමෙන් ද (දරම) මාගියේ පියවරයෙහි යෙදෙන්නට යන්තෙමි.

ස්ථාන පතිතු කිරීම

බුද්‍යන්වහන්සේලාගේ හා බෝසතුන්වහන්සේලාගේ ආභිරවාදය තැමති පරම සත්‍යයේ බලයෙන් කුගල, ප්‍රයා දෙකෙක් බලයෙන් හා ධරුමධානුවේ පවිත්‍රත්වයේ බලයෙන්, මෙම ලෝකයේ ත්වී සත්‍යන් හා පරිසරය, සුඩාවතී ලෝකයේ මෙන් සංසාරයේ හා නිර්වාණයේ මතාප පාරමිතාවන්ගෙන් පරිපුරුණ වේවා!

පූජා වස්තු

ගස් සහ පොකුණුවලින් අලංකාර වූ මාණික්‍යමය භූමිය පතුල රන්, රිදී, මුතු, සුණු වලින් වැසී ඇති.

මලු විසුරුවා ඇත, සඳුන් සුවද පැන තහි,

මිනිස් හා දිව්‍යමය විනෝදයන්,

සමන්තහදුයන්ගේ පූජාවස්තුන් යැම තැනම ඇත.

* * *

එහි මනරම් මැංකික් මාලිගය මැද
නෙව්මීමල් හා සිංහාසන මැද,
බුදුවරු ද බෝසන්වරුද වැඩි බලයෙනි.
උන්වහන්සේලා සතුවුවන ආකාරයට
සැම තැනම දාන වස්තු සමූහයන් (වලාවන්) නැමති
සාගරයන්ගෙන් පිරි යෝවා,
ඒවා උපන්නේ මන්ත්‍ර, සමාධී හා ප්‍රණීධාන වල බලයෙනි.

* * *

වලා මන්ත්‍ර පුජාව

මෙම මන්ත්‍රයෙන් දාන වස්තුවල ප්‍රමාණය අසිමින ලෙස වධිනය වේ.
මිං නමෝ හගවතේ විජ්‍ය සාර ප්‍රමිර්දනේ
තරාගතායාර්හතේ සම්බන්ධම්බුද්ධාය
තද්යරා මිං වග්‍රේ මහා විද්‍යා වග්‍රේ
මහා බෝධිවිත්ත වග්‍රේ මහා බෝධි -
වණ්ඩ්ච්ඡංකුමණ වග්‍රේ සර්ව කරම
ආවරණ විශෝධන වග්‍රේ ස්වාහා.

සත්‍යයේ බලය

ත්‍රිවිධ රත්නයන්ගේ සත්‍යයේ බලයෙන් සියලු බුදුවරුන්ගේ හා
බෝසත්තන්ගේ ආසිරි බලයෙන් මේ සියලු පුජා එසේම
වේවා !

* * *

අතිරේක විස්තාත සංස්කරණය

දුරුලන ත්‍රිවිධ උත්තමයන්ගේ සත්‍යයේ බලයෙන්, සියලු බුදුවරුන්ගේ හා බෝසතුන්ගේ ආසිරි බලයෙන්, පරිපූරණ කරන ලද කුගල, ප්‍රයා ධනයේ බලයෙන් සහ පැවැත්‍ර වූ ද අවින්තා වූ ද සංසිද්ධී කෙශනයේ බලයෙන්, ආර්ය සමන්තහද, මංුෂ් ශ්‍රී වැනි බෝසත්වරුන්ගේ විපර්යාස බලයෙන් පැන නගින්නා වූ ආකාසය සේ සිතාගත නොහැකි හා නොසිදෙන මෙන් පූජා විළාකුල් රාජිය පැනයිවා, දස දිසාවන්හි වෙශයන බුදුන්වහන්සේලාගේ හා බෝසතුන් වහන්සේලාගේ තේරුයන් කුළ පිළිගනු ලැබේවා!

ආයවනය (පුවද කුරු දැඳ්වමින්)

පිරිහිගෙන යන යුගයන්හි කාරුණික ආරක්ෂකයන් වූ
සන් බුදුවරයන්වහන්සේලාගෙනි,
ශාක්‍යාලීන්දුයාගෙනි, ඉද්ධ වූ ධර්මයාගෙනි,
බෝසතවරුනි, ආරක්ෂකයිනි,
අන් අයට හා මා හට උද්ධිකරුවන් ලෙසද,
ආරක්ෂක සරණ ලෙසද කැඳවනු ලැබූවා වූ
මබ වහන්සේලා මෙහි අවුත් රස්වී
තමන්වහන්සේලාගේ ආක්ෂරවාදයෙන් ප්‍රදානය කරන සේක්වා !

(සිර්තා) (ග) - අංග සතේ පුහුණුව ප්‍රතිපානයන් (හමස්කාරයෙන්)

අයමසම කරුණාවෙන් යුතු මූලගුරු උතුමාණන්ට,
මෙම අසමසම පූත්‍රය අනේ දරාගෙන සිටින
මංුෂ් ශ්‍රී, ගන්තරක්ෂිත ආදි ගාක්‍ය රජතුමන්ට හා
සංශ්‍රේ හා පාරම්පරික ගුරු උතුමාණන්වහන්සේලාට
මම තමස්කාර කරමි.
අයරණ ජ්‍රී සත්වයන් විමුක්තියට පත් කරන
මහා කාරුණිකයාණන්වහන්සේලාට,

සන් බුදුවරයන්වහන්සේලාට, ගාකුමුතින් බුදුන්
වහන්සේට, ඉදෑද වූ ධමියාණන්ට,
මංුෂ ක්‍රී, කුබි තුළාල්, ව්‍යුපානී, මුහ්ම හා
රෝග්වර යන අයට සහ
මහාරාජයන්ට ද යක්ෂයන්ට ද මාගේ නමස්කාරය වේවි.

මන්ත්‍රයේ, සමාධියේ හා ප්‍රාර්ථනාවේ බලයෙන්
සැම පුරා සංවිතයක්ම සැබැඳු ආකාරයෙන්ම
සකස් වී නිකුත් වන්නට සලස්වමි, (විස්තාත දානවස්තු ගැන
හාවනා කරන්න.)

මම සියලු පරාජයන් සහ අපුබවාදී කාරණා,
පාපේවිචාරණය කරමි, ගුණවත්කම් ගැන
සතුවු වෙමි. (සතුවුවීම් ගැන හාවනා කරන්න.)
මෙවන් සියලු සද්ගුණයන්ට ආරාධනා,
ආයවනා කොට ඒ සියල්ල සම්මා සම්බුද්ධතාය
වෙනුවෙන් කැප කරමි.

ආයාවනා කිරීම

මා හට සවන් දෙන මෙන්, මහා හාග්‍යවතුන් වහන්සේලාගේ
පර්ජනයෙන් ඉල්ලා සිටිමි.
සන් බුදුවරයන්වහන්සේලාණනි, ඔබවහන්සේලා ප්‍රතිඵා දුන්
පරිදිම
මුලින් කළ ඔබගේ ප්‍රාර්ථනයන් ඉංට වන්නේය.
ගාකුමුතින්දයන්වහන්සේලාගේ ඉගැන්වීම්වල
අවසාන සමය තුළදී
එය සත්‍ය බව සැබැවින්ම පෙන්වා දෙන ලෙස ඉල්ලමි.

හෙමත් ගුරු බුදුන්වහන්සේලාට වෙන වෙනම ආයවනා කිරීම

මම, සූපරිකිරීතික - නාම - ශ්‍රීරාජ - හගවත්, තර්ජාගත, අර්හත් සම්බුද්ධ සම් බුද්ධයන්වහන්සේට දැක්වී තමස්කාර කරමි. දාන වස්තුත් පූජා කරමි, උන්වහන්සේ සරණ යමි.

මබවහන්සේ දුන් ප්‍රතියු මා සහ සියලු ජීවී සන්වයින් මත මේ මොහොතේම පරිණත බවට පත්වී (ඉංග්‍රීසි) යාචා, මගේ පවිත්‍ර ආයාවනා සියල්ල මේ මොහොතේම සාර්ථක ප්‍රතිඵල ලබාවා. රන්වන් පැහැද සහ පිහිට ලබා දීමේ මුදාව සහිත පාර්ථිනා අවක් ඉංග්‍රීස්ට කර ගත්තාවූ..... අනහිභවනීය බුද්ධ මෙස්තුයෙහි කිරීතියිර වූ සූපරිකිරීතික නාම ශ්‍රී රාජයන් වහන්සේට තමස්කාර කරමි.

දෙනිස් මහා පුරුෂ ලක්ෂණ නැමති ප්‍රූෂ්පයන්ගෙන් ද, ආරෝහ පරිණාහ දේහය වැනි අසූ අනුව්‍යාපනයන්ගෙන් ද අලංකෘත වූ ඔබ දැකින, ඔබ ගැන අයන, සිතන පුද්ගලයා කිරීතියිර වේ, සූපරිකිරීතින නාම ශ්‍රී රාජ යන්වහන්සේට තමස්කාර කරමි. මන්ත්‍රයේ, සමාධියේ හා පාර්ථිනාවේ බලයෙන් සැම පූජා සංචිතයක්ම සැබැඳූ ආකාරයෙන් නිකුත් වන්නට සලස්වමි. (විස්තාත දාන වස්තු ගැන භාවනා කරන්න.) මම සියලු පරාජයන් සහ අසුබවාදී කාරණා පාලේව්වාරණය කරමි, ගුණවත්තකමේ ගැන සතුවුවෙමි. (සනුවුවීම ගැන භාවනා කරන්න.) මෙවන් සියලු සද්ධුණයන්ට ආරාධනා, ආයවනා, කොට ඒ සියල්ල සම්මා සම් බුද්ධයිය වෙනුවෙන් කැප කරමි. ජීවත්වයන්වහන්සේගේ ශ්‍රී නාමය ඇසිමේ බලයෙන් එය ප්‍රකාශ කිරීමේ, මතකයට නගා ගැනීමේ, දැක්වී තමස්කාරයේ හා පූජාවේ බලයෙන් අප වැනි සියලු ජීවී සහුයේ සාගතයෙන් ද, සාතනයන්ගෙන් ද, අපරාධකරුවන්ගෙන් ද, ඩුනයන් ගෙන් ද නිදහස් වෙන්වා.

මවුන්ට සම්පූර්ණ පසිඳුරන් ඇතිවේවා,

මවුන්ගේ දුක් වේදනාවල හා අඟුහවාදී ලක්ෂණවල පැවැත්ම සිදියේවා.

මවුහු පහත් උත්පත්තියකට නොවැවෙන්වා.

මවුන්ට මිනිසුන්ගේ හා දෙවියන්ගේ සතුට අත්දිකින්නට ලැබේවා.
සා පිහාසා හා දුහී බව සමනය කරමින් බනය ඇතිවේවා.

බනින හා තාචින පිඩින වැනි ගාරීරික වධ වේදනා නොමැතිව,
කොරියන්, සිංහයන් හා සංඝයන්ගෙන් හානි ඇති නොවී,

අරගල සමනය වී ආදරබර මනස් වලින් යුතුව,

ගංවතුර බිය ද තුරන් කොට දමා

නිර්හය වූ සුඩ්ස්ථානයට එළුම්මට අපට හැකි වේවා.

අප මෙම ජ්වීතය පසු කොට (පරලොට) යනවීට,

පාරමිතා සම්පූර්ණව, එම බුද්ධ කෙශ්තුයේ

නෙල්මක් මත ඉපදි

සුපරිකිරීතින නාම ශ්‍රී රාජයන්වහන්සේ මෙන්

ජ්නවරයන්වහන්සේගේ ඉගැන්වීම් පත්‍රුවා හැරීම සඳහා

යානයක් බවට පත්වී

ලන්වහන්සේලාගේ සතුටට හේතුවක් වීමට අපට හැකි වේවා.

හාගාවත්, තර්ථගත, අරහත් සම්සක් සම්බුද්ධ

ලද්දීප්ත උපාය කොළඹයෙන් යුතු වූ ද

රත්නයන්ගෙන් වන්ද්‍යාගෙන් හා පද්මයෙන් අලංකාත වූ ද

හාගාවත්, තර්ථගත, අරහත් සම්සක් සම්බුද්ධ

ස්වරසෝජ රාජයන්වහන්සේට මම නමස්කර කරමි,

පුරා පවත්වම්, ලන්වහන්සේ සරණ යම්.

* * *

මබවහන්සේ දුන් ප්‍රතියා, මා හා

සියලු ජ්වී සතුයන් මත මේ මොහොතේම

පරිණත බවට පත්වී (ඉත්ට වී) යාචා.

මගේ පවිත්‍ර ආයාචනා සියල්ලම
මේ මොහොතේම සාර්ථක ප්‍රතිඵල ලබාවා.

* * *

කහ පැහැයෙන් හා පරම තත්ව - දාන මුදාවෙන් යුතු වූ ද
පාර්ථනා අවක් මුදුන්පත් කළා වූ ද
කුශල ප්‍රයා දෙකෙන් අගතැන්පත් වූ ද
රත්න සංවිත බුද්ධ කේත්තුයේ, කිරිතිධරයන් වූ ද
ස්වර සෝජ රාජයන්වහන්සේට මම නමස්කාර කරමි.

* * *

මාණිකාමය වන්දුයාගෙන් හා පද්මයෙන් අලංකෘත වූ ද
සියලු ජාතනීය වස්තුන් පිළිබඳ විශාරදන්වය තිසා,
පැතිරුණු ප්‍රයාවෙන් යුතු වූ ද
සාගර සමාන විත්ත ස්වභාවයකින් සංශෝධන වූ ද
ස්වර සෝජ රාජයන්වහන්සේට මම නමස්කාර කරමි.
මත්තුයේ, සමාධියේ හා පාර්ථනාවේ බලයෙන්,
සැම ප්‍රජා සංවිතයක්ම සැබෑ ආකාරයෙන්
නිකුත් වන්නට සලස්වමි

(විස්තර දානවස්තු ගැන භාවනා කරන්න.)

මම සියලු පරාජයන් සහ අපුබවාදී කාරණා
පාලෝවිවාරණය කරමි, ගුණවත්කම් ගැන
සතුවූ වෙමි (සතුවූ වීම ගැන භාවනා කරන්න.)
මෙවන් සියලු සදුරුණයන්ට ආරාධනා, ආයවනා කොට,
සේ සියල්ල සම්මා සම්බුද්ධිය වෙනුවෙන් කැප කරමි.
ජ්‍යන්තරයන්වහන්සේගේ ශ්‍රී නාමය ඇසිමේ බලයෙන්
එය ප්‍රකාශ කිරීමේ, මතකයට තහා ගැනීමේ,
දණ්ඩ නමස්කාරයේ සහ ප්‍රජාවේ බලයෙන්
අප වැනි සියලු ජ්‍යෙෂ්ඨ සන්වයන් කෙරෙන්
දුකට පත් වූවෝ ධර්මයෙන් සැනසෙන්වා,
දෙව්මිනිසුන්ගේ දන ධානු ලබන්වා,

දුකක් නොවී පිළිසිදුගෙන,
 සැම විටම මිනිසුන් වී උපදිත්වා,
 කිසි විටෙකන් බෝධි විත්තයේ වෙන් නොවෙන්වා,
 සද්දුණ ධමියන් වධිනය කර ගනිත්වා,
 නීවරණයන් පවිතු කොට දෙව්මිනිසුන්ගේ සතුව ලබන්වා !

* * *

අපගේ ආධ්‍යාත්මික නියමුවාණන්ගෙන්
 වෙන් වී සිරීමට නොලැබේවා,
 අදුරු යුගයන්ගෙන් ද, ඩුත බලපෑම්වලින් ද, මරණයෙන් ද
 සතුරන්ගෙන් ද, ඩුදකලා පෙදෙස්වල අනතුරුවලින් ද නිදහස් වේවා,
 පූජා පැවැත්වීමට හා ආගමික වතාවන් කිරීමට උනන්දුව ඇති
 වේවා,
 සාමාන්‍ය ණ්‍රේ සත්‍යයේ ද සමාධිය, යහපත් සිහිය,
 ගක්තිය, අම්තක නොවීමේ ධාරණිය, හා
 පරම ප්‍රයාව ලබන්වා, දුක් ගිහි නිශි සිසිල් වේවා.

* * *

අප මෙලාවින් වෙනස්ව ගිය විට
 පූජාචිරික බුද්ධකේත්තුයේ තෙවළමක් මත
 සියලු රංගලක්ෂණවලින් පරිපූර්ණව
 උපදින්නට අපට ලැබේවා.

* * *

ස්වර සේෂ්ඨරාජ වැනි ජීතවරයන්වහන්සේලාගේ
 ඉගැන්වීම සම්ප්‍රේෂණය කිරීම සඳහා
 වාහකයක් වීමට අපට ලැබේවා.
 උන්වහන්සේලාට එය සතුවක්ම වේවා !

* * *

හාගාවන්, අරභන්, සමාජයේ සම්බුද්ධ
සුවරුණහඳ විමල තථාගතයන්වහන්සේට
මම නමස්කාර කරමි, පූජා පවත්වමි,
ලන්වහන්සේ සරණ යමි.

* * *

බබවහන්සේ දුන් ප්‍රතිඵා මා හා සියලු තේවී සකවයන් මත
මේ මොහොන්ම පරිණත බවට පත් වී (ඉෂේට වී) යාචා.
මාගේ පවිත්‍ර ආයාචනා සියල්ලම
මේ මොහොන්ම සාර්ථක ප්‍රතිඵිලි ලබාචා.

* * *

ජාම්බුනාද රත්රන් වැනි ස්වරුණ වරුණයෙන් හා
දර්මදේශනා මූද්‍රාවෙන් අලංකාත වූ ද
සිවුදෑරුම් පාර්ථනාචන් ඉෂේට කළා වූ ද,
කුශල, ප්‍රඟා ද්වය සංචිතයේ මහිමයෙන්
මහේශාක්‍ය බවට පැමිණියා වූ ද,
ඩුප - පුරණ බුද්ධ කෙත්තුයේ කීරතිධරයාණන් වූ ද
සුවරුණහඳවිමලයන්වහන්සේට මම නමස්කාර කරමි.

* * *

රත්රන් වගිවලින් උත්තම වූ ජාම්බුනාද ස්වරුණයමෙන්
හිරු දහසක් පැසු කළක වැනි දීප්තියකින් බබලන්නා වූ,
සන රන් ස්තූපයක් වැනි සිරුරකින් හෙබියා වූ
සුවරුණහඳ විමලයන් වහන්සේට මම නමස්කාර කරමි.

* * *

මන්තුයේ, සමාධියේ හා ප්‍රාර්ථනාවේ බලයෙන්,
සැම ප්‍රජා සංචිතයක්ම සැබෑ ආකාරයෙන්
නිකුත් වන්නට සලස්වමි.

(විස්තාත දානවස්තු ගැන හාවනා කරන්න.)

මම සියලු පරාජයන් සහ අපුබවාදී කාරණා
පාලෝචිතාරණය කරමි, ගුණවත්කම් ගැන
සතුවූ වෙමි. (සතුවූවීම ගැන හාවනා කරන්න.)

මෙවන් සියලු සද්ගුණයන්ට ආරාධනා, ආයවනා කොට
ඒ සියල්ල සම්මා සම්බුද්ධිය වෙනුවෙන් කැප කරමි.

ජ්‍යෙන්තිවරයන්වහන්සේගේ ශ්‍රී නාමය ඇසීමේ බලයෙන්,
එය ප්‍රකාශ කිරීමේ, මතකයට තහා ගැනීමේ
දැන්ඩ තමස්කාරයේ සහ ප්‍රජාවේ බලයෙන්
අප වැනි සියලු ජීවි සන්වයන් කෙරෙන්,
කෙටි ආයුෂ ඇත්තේ දිරසායුෂ ලබන්වා,
දුගී දුප්පන් ඇත්තේ සුපිරි දනවතුන් වෙත්වා,
සතුරු සිත් ඇත්තන් තුළ ආදර සිත් ඇති ටේවා,
ප්‍රහැණුවේ යෙදී තොසිරීම නිසා
පහත් උත්පත්තින්ට වැවෙන්නට සිදු තොවේවා.
අප අපගේ ප්‍රතිඵාචන්ගෙන් බැඳීයේවා,
කිසි විටෙකත් බෝධි විත්තයෙන් තොරව සිටීමට තොලැබේවා !
අප මෙලාවින් වෙනස්ව ගිය විට,
පුණ්ඩික බුද්ධකේතුයේ තොඟමක් මත,
සියලු අංග ලක්ෂණවලින් පරිපුරුණව
උපදින්නට අපට ලැබේවා !
ස්වර සෝජරාජ වැනි ජ්‍යෙන්තිවරයන්වහන්සේලාගේ
ඉගැන්වීම සම්ප්‍රේෂණය කිරීම සඳහා
වාහකයන් වීමට අපට ලැබේවා,
උන්වහන්සේලාට එය සතුවක්ම වේවා!

* * *

හාගුවන්, අරභන්, සම්බුද්ධ
අගෝකෝත්තම ශ්‍රී රාජ තථාගතයන්වහන්සේට
මම නමස්කාර කරමි, පූජා පවත්වමි,
ලන්වහන්සේ සරණ යමි.

* * *

බබවහන්සේ දුන් ප්‍රතිඵා මා හා සියලු තීවිසන්වයන් මත
මේ මොහොතේම පරිණත බවට පත්වී (ඉංච්ට වී) යාචා,
මාගේ පවිත්‍ර ආයාවනා සියල්ලම
මේ මොහොතේම සාර්ථක ප්‍රතිඵිලිල ලබාවා !

* * *

ලා රතු පැහැයෙන් හා භාවනාමය සංහිදියාලේ මුදාවෙන් යුතු වූ ද,
ප්‍රාර්ථනා සතරක් මුදුන්පත් කළා වූ ද,
කුශල, ප්‍රඟා දෙකෙන් අගතුන්පත් වූ ද,
අගෝක බුද්ධ කෙත්තුයෙහි කිර්තිධරයන් වූ ද
අගෝකෝත්තම ශ්‍රී රාජයන්වහන්සේට මම නමස්කාර කරමි.

* * *

දුකින් මිදුණා වූ ද, පරම සුඩායට පත් වූ ද
ඡිලි සත්වයන්ගේ තුන් වසයන් (වූ රාග, ද්වේශ, මෝහයන්)
හා දුක් දොම්නස් සමනය කරන්නා වූ ද
සය විධ භුමින්හි වෙසෙන ඡිවින්ගේ ආරක්ෂකයාණන් වූ ද
කිර්තිධර වූ අගෝකෝත්තම ශ්‍රී රාජයන් වහන්සේට
මම දණ්ඩ නමස්කාර කරමි.

* * *

මන්තුයේ, සමාධියේ හා ප්‍රාර්ථනාවේ බලයෙන්,
 සැම පූජා සංචිතයක්ම සැබෑ ආකාරයෙන්
 නිකුත් වන්නට සලස්වමි
 (විස්තාත දානවස්තු ගැන හාවනා කරන්න.)
 මම සියලු පරාජයන් සහ අපුබවාදී කාරණා
 පාලෝචිචරණය කරමි. ගුණවත්තම් ගැන
 සතුවූ වෙමි. (සතුවූවීම ගැන හාවනා කරන්න.)
 මෙවන් සියලු සඳහාණයන්ට ආරධනා, ආයාචනා කොට
 ඒ සියල්ලම සම්මා සම්බුද්ධතාය වෙනුවෙන් කැප කරමි.

* * *

ජ්‍යෙන්තිවරයන්වහන්සේගේ ශ්‍රී නාමය ඇසීමේ බලයෙන්,
 එය ප්‍රකාශ කිරීමේ, මතකයට තහා ගැනීමේ,
 දැන්ති තමස්කාරයේ හා පූජාවේ බලයෙන්
 අප වැනි සියලු තීව් සත්‍යාන් කෙරෙන්
 කණ්ඩාව්ව වැනි දේ සැම විටම සමනය වේවා.
 දිරසායුජ්තක, සතුවින් පිරි ජ්‍යෙන්තියක් ලැබේවා.
 ජ්‍යෙන්තිවරයන්වහන්සේගේ ආලේඛ ප්‍රභාවෙන්
 අපායවල සුබය හා සතුට වධිනය වේවා.
 අපට ඩු කරදර නොමැති උද්දීජ්තියක් දා,
 අලංකාරයක් දා, දිනයක් දා අත් වේවා,
 අප එකිනෙකා කෙරේ ආදරය ඇති වේවා.
 අසනීපවලින් තොර වේවා.

* * *

අප මිනිස් ලොවින් වෙනස්ව ගියවිට
 අගේකොත්තම බුද්ධ ගෙෂනුයේ නෙළුමක් මත
 සියලු අංගලක්ෂණවලින් පරිපූර්ණව
 උපදීන්නට අපට ලැබේවා.

අගෝකෝත්තම ශ්‍රී රාජ වැනි තේත්තවරයන් වහන්සේලාගේ
ඉගැන්වීම් සම්ප්‍රේෂණය කිරීම සඳහා
වාහකයන් වීමට අපට ලැබේවා
ලින්වහන්සේලාට එය සතුවක්ම වේවා!

* * *

හාගාවත්, අර්හත්, සම්බුද්ධ
ධර්මකිරිතිසාගර හාගාවතුන්වහන්සේට
මම දැන්චිනමස්කාර කරමි, පූජා පවත්වමි,
ලින්වහන්සේ යරණ යමි.

* * *

මබවහන්සේ දුන් ප්‍රතියා, මා හා සියලු ඒවි සත්වයන් මත
මේ මොහොතේම පරිණත බවට පත්වී (ඉත්ට එ) යාචා,
මාගේ පවිත්‍ර ආයවනා සියල්ලම
මේ මොහොතේම සාර්ථක ප්‍රතිඵල ලබාවා !

* * *

ලා රෝස පැහැයෙන් හා ධර්ම දේශනා මූලාවෙන් යුතු වූ ද,
පාර්ථනා සතරක් මුදුන්පත් කළා වූ ද,
කුරුල, ප්‍රයා දෙකෙන් අගනුත්පත් වූ ද,
ධර්මවිජය - දිව්‍ය බුද්ධ කෙශ්තුයෙහි කිරන්ධරයාණන් වූ ද
ධර්මකිරිති - සාගර හාගාවතුන්වහන්සේට මම නමස්කාර කරමි.

* * *

විරුද්ධවාදීන් ජය ගන්නා වූ මහා ධර්ම - සොෂයක් ඇත්තා වූ ද,
සාගර සමාන ගම්හීර කරාවෙන් සහ්තිත වූ ද,

ජ්‍රී සතුයන්ගේ දුක් නිරවයෙළයෙන් සමතය කළා වූ ද
දරමකිරීති - සාගර හා ග්‍රෑන්ට්‍රෝන් සේට මම තමස්කාර කරමි.

* * *

මන්ත්‍රයේ, සමාධියේ හා ප්‍රාරුපනාවේ බලයෙන්
සැම පුජා සංචිතයක්ම සැබැඳු ආකාරයෙන්
නිකුත් වන්නට සලස්වම් (විස්තර දානවස්තු ගැන හා වනා
කරන්න.)

මම සියලු පරාජයන් සහ අපුහවාදී කරණ
පාපොච්චාරණය කරමි, ගුණවත්කම් ගැන
සතුවුවෙම්. (සතුවුවීම ගැන හා වනා කරන්න.)
මෙවන් සියලු සද්‍යුණයන්ට ආරාධනා, ආයාචනා කොට
එම සියල්ලට සම්මා සම්බුද්ධත්වය වෙනුවෙන් කැප කරමි.

* * *

ජ්‍රී වරයන්වහන්සේගේ ශ්‍රී නාමය ඇසීමේ බලයෙන්,
එය ප්‍රකාශ කිරීමේ, මතකයට නගා ගැනීමේ,
දැන්වී තමස්කාරයේ හා පුජාවේ බලයෙන්,
අප වැනි සියලු ජ්‍රී සතුයේ
සැම විටම පරිපුරණ දාෂ්ටීය ද ගුද්ධා ව ද ඇති අය වෙන්වා,
"දරම" ගැඩිය (සෝජය) අසන්නට ලබන්වා.
බෝධිවිතයෙන් සාරවත් වෙන්වා.
මුලායයන් වෙනුවෙන් අපගේ අගුහවාදයන් අත හැරී යා වා,
ධනය වධිනය චේවා.
අපට ආදරයෙන් සෙනෙහසින් බැඳී සිටින්නට,
දිගු කළේ ජ්‍රීවත් වන්නට, තෘප්තිමත් වන්නට ලැබේවා !

* * *

හාගුවන්, අරභන්, සමාජයේ සම්බුද්ධ
පරම - ප්‍රඟා - ධරම - සාගර අහිඹුරාජයන් වහන්සේට
මම නමස්කාර කරමි, පූජා පවත්වමි,
ලින්වහන්සේ සරණ යමි.

* * *

බබවහන්සේ දුන් ප්‍රතිඟා, මා හා සියලු ජීවී සත්වයන් මත
මේ මොහොන්දීම පරිණන බවට පත්වී (ඉංච්ට වී) යාචා,
මාගේ පවිත්‍ර ආයාවනා සියල්ලම
මේ මොහොන්ම සාර්ථක ප්‍රතිඵල ලබාවා !

* * *

හිරිගල් (කොරල්) පැහැයෙන් හා
පරමිතත්ව - දාන මූදාවෙන් යුතු වූ ද,
පාර්ථනා සතරක් මුදුන්පත් කළා වූ ද,
කුශල, ප්‍රඟා, දෙකෙන් අගතැන්පත් වූ ද,
රත්න - සාගර බුද්ධ කෙශනුයෙහි කිරිතිධරයාණන් වූ ද,
අහිඡාරාජ හාගුවන්වහන්සේට මම නමස්කාර කරමි.

* * *

පිරිසිද ගැනීම උගහට වූ
ගම්හිර ධරම - ඇාන විත්තයෙන් යුතු වූ ද,
පවිත්‍ර සත්‍ය තුළ ක්‍රිඩාවෙහි යෙදෙන්නා වූ ද,
දැනගත යුතු සියලු දේ සංුළුව දකින්නා වූ ද
අහිඡාරාජ හාගුවන්වහන්සේට මම නමස්කාර කරමි.

* * *

මන්තුයේ, සමාධියේ හා ප්‍රාර්ථනාවේ බලයෙන්,
සැම පූජා සංචිතයක්ම සැබෑ ආකාරයෙන්
නිකුත් වන්නට සලස්වමි.

(විස්තර දානවස්තු ගැන හාවනා කරන්න.)
මම සියලු පරාජයන් සහ අපුබවාදී කාරණා
පාලෝචිටාරණය කරමි, ගුණවත්කම් ගැන
සතුවූ වෙමි. (සතුවූවීම ගැන හාවනා කරන්න.)
මෙවන් සියලු සද්ගුණයන්ට ආරාධනා, ආයවනා කොට
ඒ සියල්ලම සම්මා සම්බුද්ධිය වෙනුවෙන් කැප කරමි.

* * *

ජ්නවරයන්වහන්සේගේ ශ්‍රී නාමය ඇසීමේ බලයෙන්,
එය ප්‍රකාශ කිරීමේ, මතකයට තගා ගැනීමේ,
දැන්ඩි තමස්කාරය හා පූජාවේ බලයෙන්,
අප වැනි සියලු තීවි සත්‍යයන් අනුරිත්
විසුරුණු - වංචල සින් ඇත්තේ ද්වේශයෙන් තොර වෙන්වා,
ධන සම්පතින් ආස්‍ය බවට පැමිණෙන්වා.
පහත් ලෝකවලට යන පාලීමාරු අනුගමනය කරන්නේ
දසවිධ සද්ගුණයන්ට (පුණු ක්‍රියාවන්ට) පත් වෙන්වා.
අන්‍යයන් විසින් පාලනය කරනු ලබන්නේ
පරිපුරුණ ස්වාධීනත්වය ලබන්වා,
දිරසායුෂ් ලබන්වා, නාමයන් අසන්වා, ගුණවත් වෙන්වා.
අප මෙම මිනිස් ලොවින් වෙනස්ව යන විට,
රත්න - සාගර බුද්ධ නෙශ්චතුයේ නෙඹිමක් මත
සියලු අංගලක්ෂණවලින් පරිපුරුණව
උපදීන්නට අපට ලැබේවා.
අහිජාරාජ වැනි ජ්නවරයන්වහන්සේලාගේ
ඉගැන්වීම සම්පූෂ්ණය කිරීම සඳහා
වාහකයන් වීමට අපට ලැබේවා.
උන්වහන්සේලාට එය සතුවක්ම වේවා !

* * *

තරාගත, අර්හන්, සමුහක් සම්බුද්ධ
හෙහළජ්‍යගුරු වෛඩ්‍යරය - ප්‍රහ රාජ තරාගතයන් වහන්සේට
මම නමස්කාර කරමි, පූජා පවත්වමි,
උන්වහන්සේ සරණ යමි.

* * *

බබවහන්සේ දුන් ප්‍රතියා, මා හා සියලු ණ්චී සත්‍යන් මත,
මේ මොහොතේම පරිණත බවට පත් වී (ඉෂේට වී) යාචා,
මාගේ පවිත්‍ර ආයාවනා සියල්ලම
මේ මොහොතේම සාර්ථක ප්‍රතිඵල ලබාචා!

* * *

තිල් පැහැයෙන් හා පරම තත්ත්ව - දාන මූල්‍යවෙන් යුතු වූ ද,
පාර්ථනා දොළහක් මුදුන්පත් කළා වූ ද,
කුශල, ප්‍රයා දෙකෙන් අගතුන්පත් වූ ද,
වෛඩ්‍යරය - ප්‍රහ බුද්ධ කේත්තුයෙහි කිරතිධරයාණන් වූ ද
හෙහළජ්‍යගුරු බුදුරජාණන්වහන්සේට මම නමස්කාර කරමි.

* * *

සැම දෙනා කෙරෙහි සම මෙත පතුරුවන බුදු කෙනෙකුන් වූ
(උන්වහන්සේගේ) ශ්‍රී නාමය ඇසුළු පමණින්
අපාය භූමින් හි දුක තුරන් කරන්නාවූ ,
අසනීප ද, රාග, ද්වේශ, මෝහ ද දුරු කරන්නා වූ
හෙහළජ්‍ය ගුරු වෛඩ්‍යරය ප්‍රහ තරාගතයන් වහන්සේට
මම නමස්කාර කරමි.

* * *

මත්තුයේ, සමාධියේ හා ප්‍රාර්ථනාවේ බලයෙන්,
සැම පූජා සංචිතයක්ම සැබෑ ආකාරයෙන්
නිකුත්වන්නට සලස්වන්නේමි.

(විස්තාත දානවස්තු ගැන හාවනා කරන්න.)
මම සියලු පරාජයන් සහ අපුබවාදී කාරණා
පාලෝචිටාරණය කරමි, ගුණවත්කම ගැන
සතුවූ වෙමි. (සතුවූවීම ගැන හාවනා කරන්න.)
මෙවන් සියලු සඳුගුණයන්ට ආරාධනා, ආයවනා කොට
එ සියල්ලම සම්මා සම්බුද්ධත්වය වෙනුවෙන් කැප කරමි.

* * *

ජ්නවරයන්වහන්සේගේ ශ්‍රී නාමය ඇසීමේ බලයෙන්,
එය ප්‍රකාශ කිරීමේ, මතකයට තහා ගැනීමේ,
දැන්ඩි තමස්කාරයේ හා පූජාවේ බලයෙන්
අප වැනි සියලු තීව් සත්වයෝම
මබවහන්සේ මෙන් සියලු අංගලක්ෂයන්ගෙන්
යෝභමාන වෙත්වා.

* * *

අදුර දුරු කරන ආලෝකයද ප්‍රෘදාවේ වින්දුනය ද,
ලිපාය කොළඹ මාගියන් ද සිදී නොයාවා !
වැරදි හා පහත් මාගියන් වෙත ඇදී ගිය ඇත්තේ,
මහායාන මාගියන්ට ඇතුළු වෙත්වා !
සියල්ලෝම තම ප්‍රතිඵාචන් නිසා අලංකාර වෙත්වා !

* * *

දුරාවාරය හේතුවෙන් ඇතිවූ වේදනාවෙන් අප නිදහස් වේවා.
පරිපූරණ ඉඩියයන් ඇති වේවා, අසනීප වලින් තොර වේවා,
දන සම්පත් බහුල වේවා !

දුවිල තත්ත්‍යයේ සිට (ඩරම) අනාවරණය ලැබූ අයට හැම
විටම ගක්තිමත් ඉංග්‍රීසෙන් ලැබේවා.
මාර බන්ධනයෙන් හා විකෘත දාජ්‍රීන්ගෙන් මිදේවා !
රුපුන්ගේ තාචින පිඩිනවලට ලක්වූ අය සුබයට පැමිණෙන්වා,
කුසහිත්ත නිසා වැරදි මාත්‍රිවලින් යැපෙන අය,
ඩරමයට අනුව (ඩරමානුකුලව) ලැබෙන අහරින් තාප්තිමත්
වෙන්වා,

ලාංඡණයෙන් සහ සිනලෙන් පැමිණෙන අපහසුනා දුරුවී,
යහපත් අපේක්ෂා සියල්ල මුදුන්පත් වේවා !
ආර්යයන් සතුවූ වන ආකාරයේ සඳාවාරයෙන් යුතු අපට,
විමුක්තිය ලැබේවා.

* * *

අප මෙම මිනිස් ලොවීන් වෙනස්ව ගිය විට,
වෙබුරුය - ප්‍රය බුද්ධකේත්තුයේ නෙම්මක් මත
සියලු අංගලක්ෂණවලින් පරිපුරුණව
ලපදින්නට අපට ලැබේවා,
හෙහත්ත් ගුරු වැනි ජ්‍යෙන්වරයන්වහන්සේලාගේ
ඉගැන්වීම් සම්ප්‍රේෂණය කිරීම සඳහා
වාහකයන් විමට අපට ලැබේවා.
ලන්වහන්සේලාට එය සතුවක්ම වේවා!

* * *

හගවත්, ආරහත්, සම්බාධක් සම්බුද්ධ
කීර්තිර, ජ්‍යෙන්වර, ගොතම ගාක්ෂමූනීන්දයන්වහන්සේට
මම නමස්කාර කරමි, පූජා පවත්වමි,
ලන්වහන්සේ යරණ යමි.

* * *

මබවහන්සේ දුන් ප්‍රතියා, මා හා සියලු තීවිසනියන් මත
මේ මොහොතේම පරිණත බවට පත් වී (ඉෂේට වී) යා වා,
මාගේ පවිත්‍ර ආයාවනා සියල්ලම
මේ මොහොතේම සාර්ථක ප්‍රතිඵ්‍ලිඛන ලබාවා !

* * *

රන් පැහැදෙන් හා ඩුම් ස්පර්ශ මූදාවෙන් යුතු වූ ද,
අද්විතිය මහා කරුණාව හා උද්‍යෝගය හරහා
මෙම අභිත වක්‍රවාටයෙහි කීර්තිධරයාණන් බවට පත් වූ ද
පරම නායික ගාක්‍රමුනින්දයන්වහන්සේට
මම නමස්කාර කරමි.

* * *

උපාය කොළඹයෙන් හා කරුණාවෙන් යුතුව
ගාක්‍රම විභාගයෙහි උපන්තා වූ ද
අනති හවතිය වූ හා මාර බලවේග ජයගත්තා වූ ද,
ස්වර්ණවරණ මේරු පර්වතය වැනි මහේශාක්‍ර ගරීරයකින් යුතු වූ ද
ගාක්‍රමරාජයාණන්වහන්සේට මම නමස්කාර කරමි.

* * *

මන්ත්‍රයේ, සමාධියේ හා ප්‍රාර්ථනාවේ බලයෙන්,
සැම පුරා සංවිතයක්ම සැබැඳු ආකාරයෙන්
නිකුත් වන්නට සලස්වන්නෙමි.
(විස්තාත දානවස්තු ගැන හාවනා කරන්න.)
මම සියලු පරාජයන් සහ අපුහවාදී කාරණා
පාපොච්චාරණය කරමි, ගුණවත්කම් ගැන
සතුවූ වෙමි. (සතුවූ වීම ගැන හාවනා කරන්න.)
මෙවන් සියලු සද්‍යුණයන්ට ආරධනා, ආයාවනා කොට
ස් සියලුම සම්භි සම්බුද්ධිය වෙනුවෙන් කැප කරමි.

* * *

අප කෙරේ කරුණාවෙන්, ආරස්කයෙකු නොමැති
 සියලු ජීවි සත්වයන්ට හා අපටද,
 පරම ගුරු උතුමාණන් විසින්
 හෙහත් ගුරු විස්තාත පූජා සූත්‍රයෙහි
 උගන්වා ඇති ආකාරයෙන් සියලු ප්‍රතිලාභයන්
 පූර්ණ වශයෙන් හා වහාම ලබා ගැනීම සඳහා,
 ආයිරවාද කරන සේක්වා !

* * *

දැන්ච නමස්කාරය හා ගුද්ධ වූ ධර්මයට ආයාවනා කිරීම

අවිදු අදුර දුරලන පරම (දීපය) පහන වූ ද,
 ලෙඩි දක් සමනය කරන උත්තම බෙහෙන වූ ද,
 උතුම් වූ සමස්ත ධර්ම රත්නයට
 මම නමස්කාර කරමි, පූජා පවත්වමි,
 ධර්ම රත්නය සරණ යමි.

* * *

දුකෙහි හේතුව වූ අන්කාර බේජය
 සම්පූර්ණයෙන්ම විනාශ කර දමන්නා වූ ද,
 දුකෙහි වේදනාව මුලිනුප්‍රවා දමන්නා වූ ද,
 ජීත්වරයන්ගේ මාත්සවරිය වූ ද
 ප්‍රයා පාරමිනාවට හා ගුද්ධ වූ ධර්මයට
 නමස්කාර වේවා.

* * *

මන්ත්‍රයේ, සමාධියේ හා ප්‍රාර්ථනාවේ බලයෙන්,
 සැම පූජා සංවිතයක්ම සැබෑ ආකාරයෙන්,
 තිකුත් වන්නට සලස්වන්නෙමි.
 (විස්තාත දානවස්තු ගැන හාවනා කරන්න.)
 මම සියලු පරාජයන් සහ අසුබවාදී කාරණා

පාපෝච්චිවාරණය කරමි. ගුණවත්කම් ගැන
සතුටු වෙමි. (සතුටු එම ගැන හාවනා කරන්න.)
මෙයන් සියලු සද්ගුණයන්ට ආරාධනා, ආයාචනා කොට
ඒ සියල්ලම සම්මා සම්බුද්ධතාව වෙනුවෙන් කැප කරමි.

* * *

ශුද්ධ වූ ධර්ම රත්නයේ සත්‍යයෙහි ආයිරවාදයෙන්
මටද, අන් සියල්ලන්ට ද අපගේ සියලු ජීවිත කාල තුළදී
ඩුළුන්වහන්සේගේ ඉගැන්වීම්, උන්වහන්සේ අදහස් කළ ආකාර
යටම ප්‍රගුණ කරන්නට ලැබේවා.

* * *

පුහුණුවේ ප්‍රතිලාභ සඳහා ආයාචනා කිරීම

ජ්නවරයන්වහන්සේලාගේ හඳු කැපවීම් වෙනුවෙන් මංත්‍ර ශ්‍රී,
ක්‍රියා දොල් සහ ව්‍යුත්පාතී ඇතුළු නිස් දහසක් පුළුත පුහුයන්
විසින් ආයාචනා කරන ලද්දේය.
එසේ ආයාචිත උන්වහන්සේලා,
මෙම සුතුයේ ප්‍රතිලාභ ප්‍රකාශයට පත් කළහ.
කරුණාකර ඒවා මෙතැන, මේ මොහොන්
මා ඉදිරියේ ප්‍රාදුරුෂුන වන්නට සලස්වනු මැනවී.
බබවහන්සේ පුරුව ගුරු උතුමන්ලා ඉදිරියේ
පොරුන්ද වූ ආකාරයට
ලෙඛික ආරක්ෂක යක්ෂරාජයන්ට ද
ආයාචනා කරන්නේ
සතුරන් ද, හිංසකයන් ද, වසංගතයන් ද නවන්වා,
සියලු ගැටුම් සම්නය කොට,
හොතික හා මානසික ප්‍රබය වධිනය කොට,
ධනය ද, බලය ද, වස්තුව ද, ධාන්‍ය ද වධිනය කොට
අප කැමති ආකාරයෙන් අපගේ අරමුණු මුදුන්පත් කොට දී
සැම විටම නොකඩවා අප ආරක්ෂා කරන ලෙසය.

* * *

මන්ත්‍ර සඡ්‍යඩායනය

මිං නමෝ භගවතේ ගෙහෙපත්‍යගුරු
 වෛශ්‍යීරය - ප්‍රහ රාජ්‍ය තථාගතා යාර්හතේ
 සම්බක් සම්බුද්ධාය තද්යරා ඕං
 ගෙහෙපත්‍ය ගෙහෙපත්‍ය (මහා) ගෙහෙපත්‍යරාජ
 සමුද්ගතේ ස්වාහා

* * *

කෙටි මන්ත්‍රය

තද්යරා ඕං ගෙහෙපත්‍ය ගෙහෙපත්‍ය
 (මහා) ගෙහෙපත්‍යරාජ සමුද්ගතේ ස්වාහා.

* * *

අසමසම කරුණාවෙන් යුතු මූල ගුරු උතුමාණන්ට ද
 මෙම ගම්හීර සූත්‍රය අතෙහි දියාගෙන සිටින
 ගාක්ෂ - රාජ, මංුෂ්‍ර ශ්‍රී, ගාන්තරක්ෂිත ආදින්ට ද,
 සංඝ්‍ර හා පරම්පරා ගුරු උතුමන්වහන්සේලාට ද
 මම (දැන්වී) නමස්කාර කරමි.

අසරණ ජ්වලී සත්වයන් විමුක්තියට පත් කරන
 මහාකාරුණිකයාණන්ටත්,
 සත් බුදුවරයන් වහන්සේලාටත්,
 ගාක්ෂමුති බුදුන්වහන්සේටත්,
 ගුද්ධ වූ ධමියටත්,
 මංුෂ්‍ර ශ්‍රී, කාඩ් දොල්, ව්‍යුජ්‍යාණී, මුහ්ම, රැඹ්වර
 යන අයටත්, මහාරාජාවරුන්ට හා යක්ෂයන්ටත්
 මම නමස්කාර කරමි.

* * *

මන්තුයේ, සමාධියේ හා ප්‍රාර්ථනාවේ බලයෙන්
සැම පුත්‍ර සංවිතයක්ම සැබෑ ආකාරයෙන්
නිකුත්වන්නට සලස්වන්නේමි.

(විස්තාත දානවස්තු ගැන හාවනා කරන්න.)
මම සියලු පරාජයන් සහ අපුහවාදී කාරණා
පාලෝචිතාරණය කරමි. ගුණවත්කම් ගැන
සතුවූ වෙමි. (සතුවූවීම ගැන හාවනා කරන්න.)
මෙවන් සියලු සඳහාණයන්ට ආරාධනා ආයාවනා කොට
ඒ සියල්ලම සම්මා සම්බුද්ධතාය වෙනුවෙන් කැප කරමි !

* * *

සමාව දෙන මෙස ඉල්ලා සිටීම

පුදානම් නොවී හෝ පහත් ලෙස හෝ
මුලා වූ මනසකින් මා විසින් කරන ලද හෝ
කිරීමට සලස්වන ලද යම් දෙයක් වේ නම්
ඒ සියල්ලටම සමාව දෙන ලෙස,
ඒ සියල්ල ඉවසන ලෙස ඉල්ලා සිටීමි.

* * *

මෙම පරිහෙන යුගයේදී ජ්‍රී සන්වයන්
අවිද්‍යාවෙන්, මුලාලී, පහත් මට්ටමින්,
ආර්යයන්ගේ අපේක්ෂාවන් ඉටු නොකරන ලෙස
කළ යම් ක්‍රියාවක් ඇත්තම්,
ඒ සියල්ලටම ද සමාව දෙන ලෙස ඉල්ලා සිටීමි.

* * *

මසුරු කම්මි බලපෑමෙන්, අද්‍යතා ලෙස,
වැරදි පිළිවෙළකට හෝ තුසුදුසු මට්ටමේ හෝ
දාන වස්තුන් පුත්‍ර කරන ලද්දේ නම්,

මහා කරුණාවෙන් හෙබේ ආරක්ෂකයාගෙනි,
ලේ සියල්ලට කමා කරන සේක්වා !

* * *

පමණ වඩා වැඩි නිසා හෝ, තොකර අත්හළ නිසා හෝ
පූජාවේ කොටසක් අසම්පූර්ණ වී පිරිහි ගියහොත්,
එසේ නැත්තම් යම් දෙයක් අමතක වී ගියහොත්,
ලේ සියල්ලම ඉවසා වදාරන සේක්වා !

රැඳී සිටීම සඳහා ආයාචනයි

සසර සැරිසරන්නේ සියලු දෙනා වෙනුවෙන්
මෙම පිළිමය සමග මෙහි රඳී සිටීමෙන්,
ඔබ වහන්සේ අපට අසනීප රහිත දිර්සායුෂ ද,
බලය ද, පරම මස්තක ප්‍රාප්තියද ප්‍රදානය කරන සේක්වා !

“මිං පුප්පතිෂ්පීන ව්‍යුතේ ස්වාහා”

* * *

ශුහ ගායනා

අවකාශයේ සියලු දිසා සිසාරා
පරිපූර්ණ පාර්මිනා සහිතව වැඩි සිටින
හෙහළුගුරු මුද්ද දේවනා මණ්ඩිලයන් අතුරින්
සමහර මණ්ඩිලවල දේවනාවේ වෛවරණ නෙවුම් මල් වැසි
වස්වති,
සමහර දේවනාවේ යහපත අයදිමින් ගිත ගයනි,
සමහර දේවනාවේ, මාරයන් හා බාධක
ඡය ගැනීමට ක්‍රියා කරනි,
ලේ සියල්ලෝම ඔබ වෙන
පරම සෞඛ්‍යාග්‍යය පිරිනාමන්නේය.
එය හොඳින් දාන අප්‍රමාණ සතුරින් යුතු වන්න.
ශුහදායක බව ප්‍රකාශ කරමින් මම ගියක් ගයමි.

* * *

දෙව්මිනිපුන්ගේ පරමගුරු උතුමාණෙනි,
මගේ සිරස මබගේ රත්න වන්දා ලෝකයෙන් ඔප්පැංචුවෙනු
පාද යුත්මයෙහි ස්පර්ශ වීම ම
පිපෙන කමුදු මලක, සෞඛ්‍යාගාස සම්පන්න
විහුතිය දානය කරන්නකි.
දේශක - වන්ද වූ මූත්‍රිත්‍යයන්ට
මම නමස්කාර කරමි.

* * *

මංජුහු සහ මහෝපාධ්‍ය ගාන්තරක්ෂිත,
තී සෞං දෙන්සන්, අතිර පිය - පුතුන්,
දේශීතිය ජීතවර ලොසං ඩුර්ග්පා ආදී කොට ඇති,
පරම මූලගුරු උතුමන්ගේ හා පරම්පරා ගුරු උතුමන්ලාගේ
සියලු සද්‍යුණ සංචිතයන්ගේ වාසනා මහිමයෙන් සමස්ත පරිභා-
තිය හා අශුහවාදිත්වය අවසන් ටේවා,
මෝරන සඳ සේ යහගුණය හා යුතුය වධිනය වෙමින්
පාරමිතා පරිපූර්ණවයේ මහිමය වින්දුනය කිරීම
ගුහ මංගල්‍යය කාරණයක්ම ටේවා!

* * *

සත්‍ය මතුකර ගැනීමේ පරම ආයවනා සාගරයක් මූදුන්පත් කරන
බරම ඉගැන්වීම් පිරිහෙන යුගයේදී
වෙනත් යුතුය සමාන ජීතවරයන් අතින් දමනය තොටු
අනාරක්ෂිත ජීවී සක්‍රියන් සඳහා,
සත් බුදුවරයන්වහන්සේලාගේ හා ආරක්ෂකයන්ගේ
සියලු සද්‍යුණ සංචිතයන්ගේ වාසනා මහිමයෙන්
සමස්ත අශුහවාදිත්වය හා පරිභාතිය අවසන් ටේවා,
මෝරන සඳ සේ යහ ගුණය හා යුතුය වධිනය වෙමින්
පාරමිතා පරිපූර්ණවයේ මහිමය විජුනය කිරීම

ශුහ මංගලය කාරණයක්ම වේවා!

* * *

ගුර ස්වාමීන්ගේ නෙත්මක් බලු පුළුල් දිවෙන් පැන තැහි,
ගාක්‍රාන්තියෙන් පසු කාලීන ඉගැන්වීම්වල වූව
විශේෂ උත්තුංග හාවයට පත්
ක්‍රියාත්මක කළ භොත් අමරණීයන්වයේ
අමෘත සාරය ලබා දෙන්නා වූ
විස්තිරණ වූ ද ගම්හිර වූ ද සූත්‍ර පිටක රාජ්‍යාගේ
සියලු සද්ධුණ සංචිතයන්ගේ වාසනා මහිමයෙන්
සමස්ත අශුහවාදින්වය හා පරිභානිය අවසන් වේවා.
මෝරන සඳ සේ යහගුණය හා සූඛය වධිනය වෙමින්,
(පාරමිතා) පරිපූරණවයේ මහිමය වින්දනය කිරීම
ශුහ මංගලය කරණයක්ම වේවා!

* * *

දය දිසාවන්හිම ඇති සියලු ඩුම්න්හි වෙදුෂරාජයන්ගේ
ඩුඟ නාමයන් සංකීර්ණ කිරීමෙන් හා
විශේෂයෙන් ගුරු බුද්ධියන් හා සූගතයන් වහන්සේලාගේ
විස්තාත ආයාවනා මගින්
සූත්‍ර පූජාවන් පවත්වන පරම්පරා දරුවන්ගේ
සියලු සද්ධුණ සංචිතයන්ගේ වාසනා මහිමයෙන්
සමස්ත අශුහවාදින්වය හා පරිභානිය අවසන් වේවා.
මෝරන සඳ සේ යහ ගුණය හා සූඛය වධිනය වෙමින්
(පාරමිතා) පරිපූරණවයේ මහිමය වින්දනය කිරීම
ශුහ මංගලය කාරණයක්ම වේවා.!

* * *

සූගතයන්වහන්සේලාගේ කරුණා මන්ත්‍රයෙන් ද,
ග්‍රද්ධාවෙන්, සමාධියෙන් හා සත්‍ය වචනයෙන් ද,
මාණික්‍ර නිමාණයෙන් ද මස්තක ප්‍රාප්ත කරගත්

තුන් ලෝකයෙන් ඔබේ පවතින ත්‍රිවිධ රත්නයේ වාසභවනය වූ
 පුබාවතිය හාසමාන පරම බුද්ධ කෙෂත්‍රයේ
 සියලු සද්ගුණ සංචිතයන්ගේ වාසනා මහිමයෙන්
 සමස්ත අදුහවාදීන්වය හා පරිභානිය අවසන් වේවා,
 මෝරන සඳ සේ යහැගුණය හා පුබය වධිනය වෙමින්
 (පාරමිතා) පරිපූරණයෙන් මහිමය වින්දනය කිරීම
 ගුහ මංගලය කාරණයක්ම වේවා !

කැප කිරීම් ආයාවනා

මෙම පුණු ත්‍රියා නිසා රස්වන කුසලයන්ගේ බලයෙන්
 ඉක්මනින්ම ගුරු බුද්ධයන්ගේ තත්ත්ව පත්ව
 සියලුම ජීවී සත්වයන් ද එම තත්ත්වයට
 පත් කිරීමට මට හැකිවේවා.

* * *

පැන නොනැගුණු බෝධී විත්ත රත්නය
 පැන නැගී වධිනය වේවා,
 පැන නැගුණු බෝධී විත්තය මිලින නොවී
 වඩා වඩාත් වධිනය වේවා.

* * *

නිර්භිත වූ සමන්තහුදියන් හා මංඡ් ශ්‍රී ද
 දේවල්වල ඇති සැරිය ප්‍රත්‍යාස්‍ය කරගත් බැවින්
 මමද පුරුණ වශයෙන් ඔවුන් අනුව යාමට හැකිවන පරිදි
 මෙම සියලු කුසලයන් හොඳම ආකාරයෙන් කැප කරන්නෙමි.

* * *

තුන් කාලයේ ජීත්වර තථාගතයන්වහන්සේලා විසින්

ඉනා හොඳ යයි වරණනා කරන ලද්දාවූ කැප කිරීමෙන්
මා මෙම සියලු කුසල මූලයන් කැප කරන්නේ,
යහපත ක්‍රියාවල යෙදිය හැකි වන පරිද්දෙනි.

* * *

තුන් කළුහිදීම මා විසින්ද සියලුම බුද්ධ - බෝධිසත්ත්වයන්
වහන්සේලා විසින් ද, කර ගන්නා ලද, ඒ අයගේ පැන්තෙන් ඉනාව
වූ, කුසලවන් ගේ බලයෙන්, ඒ පාර්ශවයෙන් ඉනාව වූ මට ද, ඒ
පාර්ශවයෙන් ඉනාව වූ බුද්ධ තත්ත්වය සාක්ෂාත් කිරීමට ලැබේවා.
මුවන්ගේ පාර්ශවයෙන් ඉනාව වූ සියලුම ජීවී සත්වයින් හැකි
ඉක්මණීන් එම (බුද්ධ) තත්ත්ව කරා ගෙන ඒමට මටම හැකි වේවා!
තුන් කළුහිදීම මා විසින් ද, බුද්ධ බෝධිසත්ත්වයන්වහන්සේලා විසි-
න්ද, සියලු ජීවී සත්වයන් විසින් ද රස්කර ගන්නා ලද කුසලයන්ගේ
බලයෙන්, යුද්ධ, සාගත, වසංගත, කොළඹල, සටන් හෝ
නොසතුවූ මතස් ඇති නොවේවා, මහන් සෞඛ්‍යාග්‍යයක් ඇති
වේවා, අවශ්‍ය සියලු දේ පහසුවෙන් ලබාගත හැකි වේවා. මුළු
ලෝකයේම මනුෂ්‍යයේ, ධර්මය පමණක් උගන්වන ආධ්‍යාත්මික
නායකයන් විසින් මග පෙන්වනු ලබන්වා. සැම දෙනාම දහමේ
සතුට වින්දනය කරන්වා !